



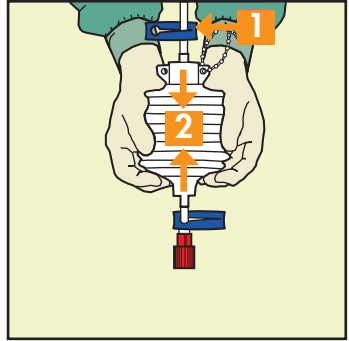
Bellovac® ABT

YOUR OWN BLOOD

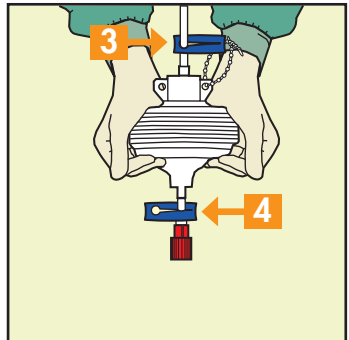
BRUGSANVISNING

Åben pakningen med steril teknik. Sæt drænet på plads. Tag trokaren væk, fiksér drænet og tilslut til indløbs-slangen.

1. For at fjerne luft fra operationsområdet, luk indløbsslangens klemme.
2. Pres bælgen sammen.

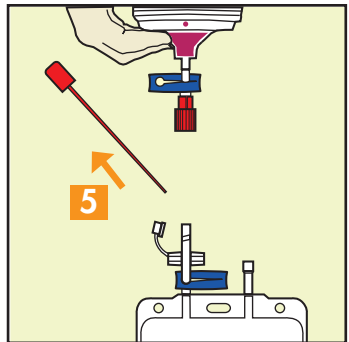


3. Åben indløbsslangens klemme igen. Gentag proceduren 1–3 til blodet begynder at løbe eller til bælgen forbliver sammenklemt, når der slippes.
4. Luk udløbsslangens klemme.

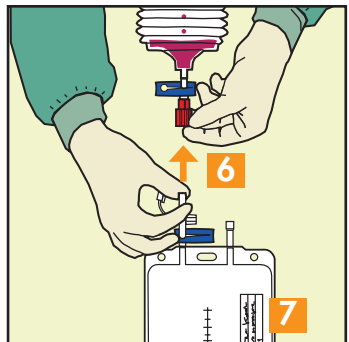


Hvis der bruges blodtomhed: For at undgå klotning, lukkes indløbsslangens klemme efter sidste aktivering af bælgen. Åben indløbsslangens klemme igen for at påbegynde opsamling, ca. 15 min. efter at blodtomheden er ophørt.

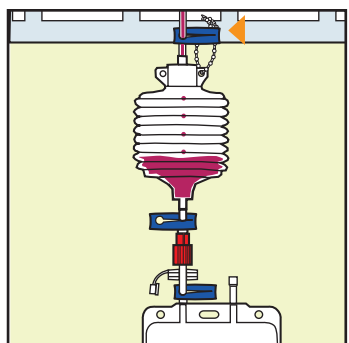
5. Fjern beskyttelseshætten fra indløbsstuds.



6. Sæt autotransfusionsposen på bælgens udløbsslange ved at bruge skruekonnektoren.
7. Markér på posen patientens identitet, hvornår opsamlingen begyndte, og det bestemte tidspunkt for hvornår opsamlingen skal være afsluttet (opsamling af blod skal være afsluttet indenfor 6 timer efter start af blodopsamling).



Autotransfusionssættet skal hænge lodret. Anvend evt. stroppen. Transfusionssættet følger patienten.



KLARGØRING



Bellovac® ABT

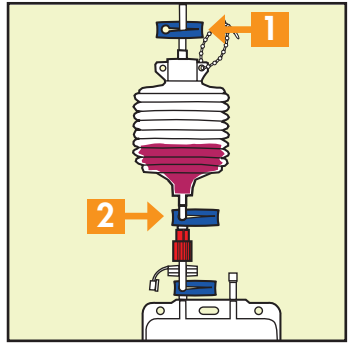
YOUR OWN BLOOD

BRUGSANVISNING

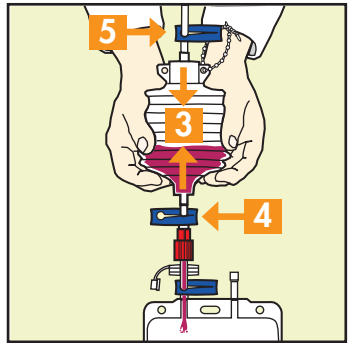
Opsamling af blod

Vær opmærksom på, at autotransfusionsposen er korrekt markeret.

1. For at tømme bælgens indhold over i autotransfusionsposen lukker man bælgens indløbsklemme.
2. Åben udløbsslangens klemme.



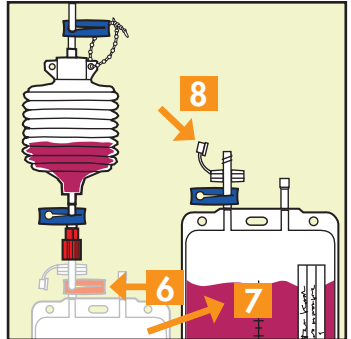
3. Pres langsomt bælgens sammen ved at bruge begge hænder, således at væsken løber over til posen.
4. Luk udløbsslangens klemme.
5. Slip bælgens og åben indløbs-slangens klemme for at fortsætte opsamlingen.



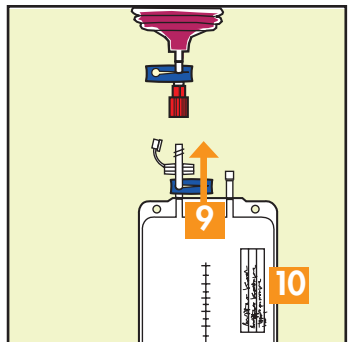
Udskiftning af pose

Se efter at bælgens udløbsklemme er lukket.

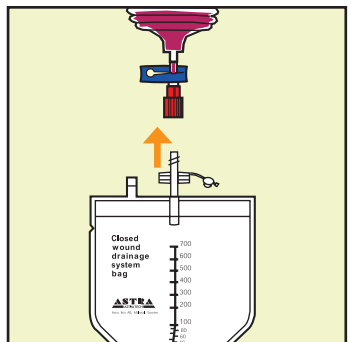
6. Luk klemmen på posens indløbs-slange.
7. Tag den fyldte autotransfusion-pose af.
8. Luk systemet ved at sætte hættens på posens indløbs-slange.



9. Tilslut en ny pose ved at skrue konnektorerne sammen. Vær forsigtig så smitte undgås.
10. Markér den nye pose med tidspunktet for udskiftningen, patientens identitet og tidspunktet hvornår opsamlingen skal være afsluttet.



Efter seks timer opsamling **skal** auto-transfusionsposen udskiftes med en standard drænagepose.



OPSAMLING AF BLOD & UDSKIFTNING AF POSE



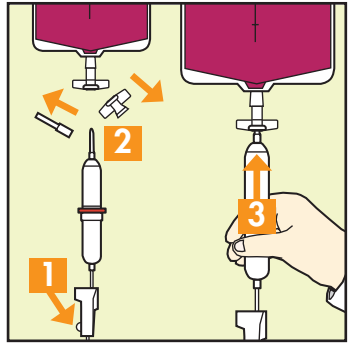
Bellovac® ABT

YOUR OWN BLOOD

BRUGSANVISNING

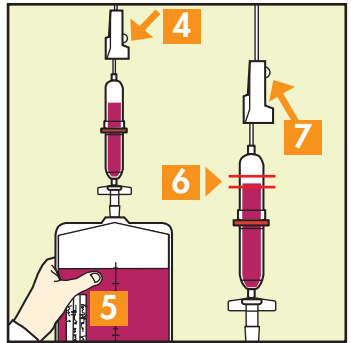
Åben transfusionssættet med steril teknik.

1. Placér slangeklemmen på transfusionssættet tæt ved dråbekammeret og luk.
2. Fjern beskyttelseshæfterne fra spidsen og autotransfusionsposen.
3. Spidsen placeres i posens udløb.

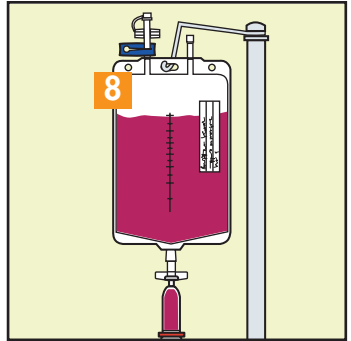


For at fylde filteret og dråbekammeret:
Vend posen og hold transfusionssættet lodret.

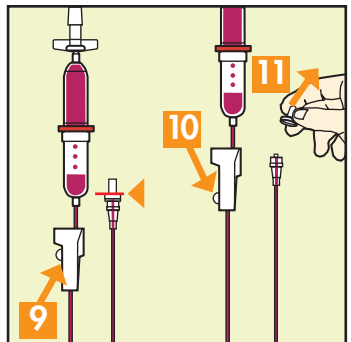
4. Åben slangeklemmen.
5. Klem forsigtigt autotransfusionsposen for at fylde filteret.
6. Fyld op til markeringen på dråbekammeret.
7. Luk slangeklemmen og vær opmærksom på, at niveauet oprettholdes i dråbekammeret.
8. Hæng autotransfusionsposen på dropstativet.



Anvend ikke overtryksmanchet.
Anvend ikke blodvarmer.



9. Åben slangeklemmen og luk al luft ud.
10. Luk slangeklemmen.
11. Tag hæften af transfusionssættet og tilslut til venepunktur nålen. Juster slangeklemmen for at påbegynde reinfusion.



REINFUSION



Bellovac® ABT

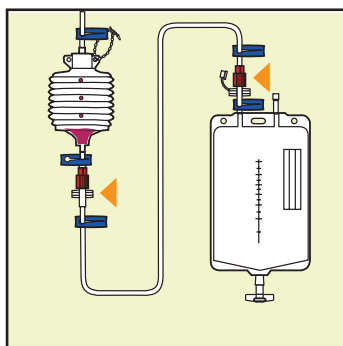
YOUR OWN BLOOD

BRUGSANVISNING

Forlænger linien anvendes mellem Bellovac® ABT udløbet og autotransfusionsposen. Forlænger linien kan anvendes hvis blodet skal forblive i et lukket system.

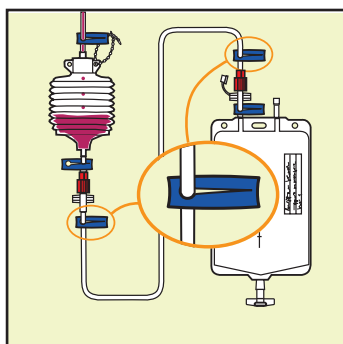
Klargøring

Gennemfør punkterne 1-4 i brugsanvisningen "klargøring". Derefter forbindes forlængerlinien til bælgens ved hjælp af skruekonnektorerne. Fjern beskyttelseshætten fra autotransfusionsposen og forbind ved hjælp af skruekonnektoren forlængerlinien til autotransfusionsposen. Fortsæt med punkt 7 i brugsanvisningen "klargøring". Hvis transfusionssættet skal tilkobles venflonen (i venen) inden det fyldes med blod, skal det fyldes med en saltopløsning.



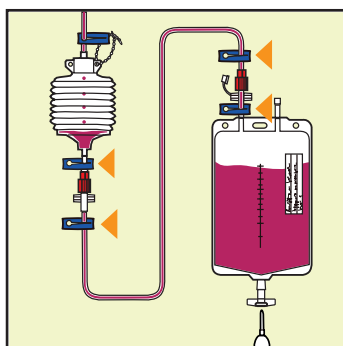
Opsamling af blod

Lad begge klemmer på forlænger linien være åbne og anvend indløbs- og udløbsklemmerne på bælgens, som beskrevet i instruktionen for blodopsamling.



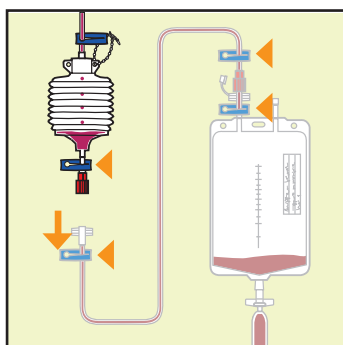
Reinfusion

Vær sikker på at følgende klemmer er lukkede inden reinfusion: bælgens udløbsklemme, ind- og udløbs klemmer på forlænger linien og posens indløbsklemme. Følg nøje instruktionen under Reinfusion.



Udskiftning af pose og forlænger linie

Hvis der skal opsamles og reintunderes yderligere en portion blod, skal forlængerlinie, autotransfusionspose og transfusionssæt udskiftes. For at sikre at blodet forbliver i et lukket system, startes retransfusionen før udskiftning af forlængerlinien og autotransfusionsposen. Vær sikker på at bælgens udløbsklemme er lukket. Luk ind- og udløbsklemmerne på forlængerlinien. Afmonter den brugte forlængerlinie, autotransfusionsposen og transfusionssættet og tilslut evt. nye som beskrevet i brugsanvisningen "klargøring".



FORLÆNGER LINIE



Bellovac® ABT

YOUR OWN BLOOD

BELLOVAC® ABT PRODUKTSORTIMENT

Set Bellovac® ABT

- Ref. nr. 68396 Bellovac® ABT Sæt FG 10 med trokar
Ref. nr. 68397 Bellovac® ABT Sæt FG 14 med trokar
Ref. nr. 68398 Bellovac® ABT Sæt FG 18 med trokar

Bellovac® ABT tilbehør

- Ref. nr. 68376 Y-connektor og dræn FG 10
Ref. nr. 68385 Y-connektor og dræn FG 10 med trokar
Ref. nr. 68377 Y-connektor og dræn FG 14
Ref. nr. 68386 Y-connektor og dræn FG 14 med trokar
Ref. nr. 68378 Y-connektor og dræn FG 18
Ref. nr. 68387 Y-connektor og dræn FG 18 med trokar
Ref. nr. 68379 Ekstrasæt (autotransfusionspose og transfusionssæt)
Ref. nr. 68380 Forlænger linie
Ref. nr. 68381 Transfusionssæt
Ref. nr. 68337 Udskiftnings drænagepose – PVC fri

CE 0088

STERILE EO



Single use/Usò Unico/
Einmalgebrauch/Usage unique

Fabrikeret af:

Astra Tech AB, Box 14, SE-431 21 Mölndal, Sverige
Tel: +46 31 776 30 00. Fax: +46 31 776 30 10
Internet: www.astratech.com

76132-DK-0405

Explicit



A company in the
AstraZeneca Group

Astra Tech A/S Husby Allé 19 2630 Taastrup
Tel: 4371 3377. Fax: 4371 7865. Internet: www.astratech.dk
E-mail: info.dk@astratech.com